

ASSOCIATION CULTURELLE SOCIALE ET SPORTIVE DU QUEYRAS

Siege social : HLM LE LOMBARD, 05470 AIGUILLES

Rapport du Commissaire aux comptes sur les Comptes Annuels

Exercice clos le 31/12/2012

AUDIT CONSULTANT

59 AV ANDRE ROUSSIN, 13016 MARSEILLE

Société de commissariat aux comptes

Membre de la Compagnie Régionale de AIX EN PROVENCE

Aux Membres,

En exécution de la mission qui nous a été confiée par votre Assemblée générale, nous vous présentons notre rapport relatif à l'exercice clos le 31/12/2012, sur :

- le contrôle des comptes annuels de l' ASSOCIATION CULTURELLE SOCIALE ET SPORTIVE DU QUEYRAS, tels qu'ils sont joints au présent rapport,
- la justification de nos appréciations,
- les vérifications et informations spécifiques prévues par la loi.

Les comptes annuels ont été arrêtés par votre Conseil d'administration. Il nous appartient, sur la base de notre audit, d'exprimer une opinion sur ces comptes.

I - Opinion sur les comptes annuels

Nous avons effectué notre audit selon les normes d'exercice professionnel applicables en France ; ces normes requièrent la mise en œuvre de diligences permettant d'obtenir l'assurance raisonnable que les comptes annuels ne comportent pas d'anomalies significatives. Un audit consiste à vérifier par sondages ou au moyen d'autres méthodes de sélection, les éléments justifiant des montants et informations figurant dans les comptes annuels. Il consiste également à apprécier les principes comptables suivis, les estimations significatives retenues et la présentation d'ensemble des comptes. Nous estimons que les éléments que nous avons collectés sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.

Nous certifions que les comptes annuels sont, au regard des règles et principes comptables français, réguliers et sincères et donnent une image fidèle du résultat des opérations de l'exercice écoulé ainsi que de la situation financière et du patrimoine de à la fin de cet exercice.

II - Justification des appréciations

En application des dispositions de l'article L. 823-9 du code de commerce relatives à la justification de nos appréciations, nous vous informons que nous n'avons pas de commentaires particulier à vous apporter.

Les appréciations ainsi portées s'inscrivent dans le cadre de notre démarche d'audit des comptes annuels, pris dans leur ensemble, et ont donc contribué à la formation de notre opinion exprimée dans la première partie de ce rapport.

III - Vérifications et informations spécifiques

Nous avons également procédé, conformément aux normes d'exercice professionnel applicables en France, aux vérifications spécifiques prévues par la loi.

Nous n'avons pas d'observation à formuler sur la sincérité et la concordance avec les comptes annuels des informations données dans le rapport de gestion du Conseil d'administration et dans les documents adressés aux membres sur la situation financière et les comptes annuels.

Fait à MARSEILLE, le 31/01/2013

AUDIT CONSULTANT

COMMISSAIRE AUX COMPTES

David CALVET

BILAN ACTIF

ACTIF		Exercice N 31/12/2012 12			Exercice N-1 31/12/2011 12		Ecart N / N-1	
		Brut	Amortissements et Provisions	Net	Net	Euros	%	
ACTIF IMMOBILISE	IMMOBILISATIONS INCORPORELLES							
	Frais d'établissement							
	Frais de recherche et de développement							
	Concessions, Brevets et droits similaires	9 469	4 195	5 274				NS
	Fonds commercial (1)							
	Autres immobilisations incorporelles	3 869	3 869					
	Avances et acomptes							
	IMMOBILISATIONS CORPORELLES							
	Terrains	55 650		55 650	55 650	50.00		
	Constructions	42 500	5 709	36 791	2 874	39 665		NS
	Installations techniques Matériel et outillage	68 604	67 086	1 518	1 505	13		0.87
	Autres immobilisations corporelles	207 052	153 970	53 081	49 648	3 433		6.92
	Immobilisations en cours							
	Avances et acomptes							
	IMMOBILISATIONS FINANCIERES (2)							
Participations mises en équivalence								
Autres participations								
Créances rattachées à des participations								
Autres titres immobilisés								
Prêts								
Autres immobilisations financières	2 544		2 544	2 604	60		2.30	
	TOTAL I	389 687	234 890	154 858	162 572	77 714	49.74	
	Comptes de liaison TOTAL II							
ACTIF CIRCULANT	STOCKS ET EN COURS							
	Matières premières, approvisionnements							
	En-cours de production de biens							
	En-cours de production de services							
	Produits intermédiaires et finis							
	Marchandises							
	Avances et acomptes versés sur commandes							
	CREANCES (3)							
	Créances usagers et comptes rattachés	385 641		385 641	429 790	44 149		10.27
	Autres créances	3 936		3 936	8 703	4 767		54.77
Valeurs mobilières de placement	561 990		561 990	426 626	135 364		31.73	
Instruments de trésorerie								
Disponibilités	237 409		237 409	106 024	131 385		123.92	
Charges constatées d'avance (3)								
	TOTAL III	1 188 976		1 188 976	971 143	217 833	22.43	
Comptes de Régularisation	Charges à répartir sur plusieurs exercices (IV)							
	Primes de remboursement des obligations (V)							
	Ecart de conversion actif (VI)							
	TOTAL GENERAL (I+II+III+IV+V+VI)	1 578 664	234 890	1 343 834	1 133 715	210 120	16.53	

(1) Dont droit au bail
(2) Dont à moins d'un an
(3) Dont à plus d'un an

BILAN PASSIF

PASSIF		Exercice N	Exercice N-1	Ecart N/N-1			
		31/12/2012	12	31/12/2011	12	Euros	%
FONDS ASSOCIATIFS	Fonds propres						
	Fonds associatifs sans droit de reprise	52 500	105 000	52 500	50.00		
	Ecarts de réévaluation						
	Réserves :						
	Réserves statutaires ou contractuelles						
	Réserves réglementées						
	Autres réserves						
	Report à nouveau	16 701	480 643	463 941	96.53		
	RESULTAT DE L'EXERCICE (Excédents ou Déficits)	233 698	319 964	86 266	26.96		
	Autres fonds associatifs						
Fonds associatifs avec droit de reprise :							
Apports							
Legs et donations							
Résultats sous contrôle de tiers financeurs							
Ecarts de réévaluation							
Subventions d'investissement sur biens non renouvelables	44 107	40 870	3 237	7.92			
Provisions réglementées	909 506	125 601	783 905	624.12			
Droit des propriétaires							
	TOTAL I	1 256 512	1 072 077	184 435	17.20		
PROVISIONS ET FONDS DÉDIÉS	Comptes de liaison						
	TOTAL II						
	Provisions pour risques						
	Provisions pour charges						
Fonds dédiés sur subventions de fonctionnement							
Fonds dédiés sur autres ressources							
	TOTAL III						
DETTES (I)	Emprunts obligataires						
	Emprunts et dettes auprès d'établissements de crédit (2)						
	Emprunts et dettes financières divers						
	Avances et acomptes reçus sur commandes en cours						
	Dettes fournisseurs et comptes rattachés	42 398	6 687	35 711	534.04		
	Dettes fiscales et sociales	38 073	48 662	10 589	21.76		
	Dettes sur immobilisations et comptes rattachés						
	Autres dettes	2 171	4 582	2 411	52.62		
Instruments de trésorerie							
Comptes de Régularisation	Produits constatés d'avance	4 680	1 707	2 973	174.16		
	TOTAL IV	37 322	61 637	25 685	41.67		
	Ecarts de conversion passif (V)						
	TOTAL GENERAL (I+II+III+IV+V)	1 343 834	1 133 715	210 120	18.53		

AUDIT CONSULTANT
Commissaire aux Comptes

ASSOCIATION CULTURELLE SOCIALE ET SPORTIVE DU QUEYRAS
Centre Social Rural Intercommunal
HLM LE LOMBARD - 05470 AIGUILLES
Tél. : 04 92 46 82 55 - Fax : 04 92 46 87 14
Association Loi 1901 N° 33/82
CCP Marseille 13541 - Siret 387 463 938 0003

Le TASSOBIER
ASSOCIATION CULTURELLE SOCIALE ET SPORTIVE DU QUEYRAS
Centre Social Rural Intercommunal
HLM LE LOMBARD - 05470 AIGUILLES
Tél. : 04 92 46 82 55 - Fax : 04 92 46 87 14
Association Loi 1901 N° 33/82
CCP Marseille 13541 - Siret 387 463 938 0003

(1) Dont à plus d'un an
Dont à moins d'un an
(2) Dont concours bancaires courants et soldes créditeurs de banques

82 642 459 930

COMPTE DE RESULTAT

	Exercice N	Exercice N-1	Ecart N / N-1	
	31/12/2012	31/12/2011	Euros	%
PRODUITS D'EXPLOITATION (1)				
Ventes de marchandises				
Production vendue de Biens et Services				
Production stockée				
Production immobilisée				
Subventions d'exploitation	871 206	902 112	30 905	3.43
Reprises sur amortissements et provisions, transferts de charges	42 346	15 583	26 764	171.75
Collectes				
Cotisations	135 746	137 519	1 774	1.29
Autres produits	677	1 426	749	52.51
TOTAL I	1 049 976	1 056 639	6 664	0.63
CHARGES D'EXPLOITATION (2)				
Achats de marchandises				
Variation de stock (marchandises)				
Achats de matières premières et autres approvisionnements				
Variation de stock (matières premières et autres approvisionnements)				
Autres achats et charges externes	388 825	360 470	28 355	7.87
Impôts, taxes et versements assimilés	41 261	50 222	8 961	17.84
Salaires et traitements	452 959	501 249	48 291	9.63
Charges sociales	120 897	133 062	12 164	9.14
Dotations aux amortissements et aux provisions				
Sur immobilisations : dotations aux amortissements	26 472	22 982	3 489	15.18
Sur immobilisations : dotations aux provisions				
Sur actif circulant : dotations aux provisions				
Pour risques et charges : dotations aux provisions				
Subventions accordées par l'association				
Autres charges (2)	3 232	4 223	991	23.47
TOTAL II	1 033 646	1 072 209	38 563	3.60
RESULTAT D'EXPLOITATION (I-II)	16 329	15 569	760	4.88
QUOTES-PARTS DE RESULTATS SUR OPERATIONS FAITES EN COMMUN				
Bénéfice attribué ou perte transférée (III)				
Perte supportée ou bénéfice transféré (IV)				

AUDIT CONSULTANT
Commissaire aux Comptes

Le Président
ACSSO
Centre Social Rural Intercommunal
HLM LE LOMBARD - 05470 AIGUILLES
Tél : 04 92 46 82 55 - Fax : 04 92 46 87 14
Association loi 1901 de 1982
Siret : 463 938 00093

(1) Dont produits afférents à des exercices antérieurs
(2) Dont charges afférentes à des exercices antérieurs

COMPTE DE RESULTAT

	Exercice N		Exercice N-1		Ecart N / N-1	
	31/12/2012	12	31/12/2011	12	Euros	%
PRODUITS FINANCIERS						
Produits financiers de participations						
Produits des autres valeurs mobilières et créances d'actif immobilier						
Autres intérêts et produits assimilés		10 706		6 270	4 437	70.76
Reprises sur provisions et transferts de charges						
Différences positives de change						
Produits nets sur cessions de valeurs mobilières de placement						
TOTAL V						
CHARGES FINANCIERES						
Dotations aux amortissements et aux provisions						
Intérêts et charges assimilées						
Différences négatives de change						
Charges nettes sur cessions de valeurs mobilières de placement				1 575	1 568	99.55
TOTAL VI						
2. RESULTAT FINANCIER (V-VI)		10 699		4 695	6 005	127.90
3. RESULTAT COURANT AVANT IMPOTS (II+III+IV+V-VI)		27 029		10 875	37 903	348.55
PRODUITS EXCEPTIONNELS						
Produits exceptionnels sur opérations de gestion		9 785		5 269	4 516	85.71
Produits exceptionnels sur opérations en capital		210 108		420 522	210 414	50.04
Reprises sur provisions et transferts de charges		85 000			85 000	
TOTAL VII		304 893		425 791	120 898	28.39
CHARGES EXCEPTIONNELLES						
Charges exceptionnelles sur opérations de gestion		2 241		9 337	7 096	76.00
Charges exceptionnelles sur opérations en capital		95 983		615	95 368	N5
Dotations exceptionnelles aux amortissements et aux provisions				85 000	85 000	100.00
TOTAL VIII		98 224		94 952	3 272	3.45
4. RESULTAT EXCEPTIONNEL (VII-VIII)		206 669		330 839	124 170	37.53
Impôts sur les bénéfices (IX)						
TOTAL PRODUITS (I+III+V+VII)		1 365 575		1 488 700	123 125	8.27
TOTAL DES CHARGES (II+IV+VI+VIII+IX)		1 131 877		1 168 736	36 859	3.15
SOLDE INTERMEDIAIRE		233 698		319 964	86 266	26.96
+ Report des ressources non utilisées des exercices antérieurs						
- Engagements à réaliser sur ressources affectées						
5. EXCEDENTS OU DEFICITS		233 698		319 964	86 266	26.96

AUDIT CONSULTANT
Commissaire aux Comptes

Le Président
ASSOCIATION CULTURELLE SOCIALE
ET SPORTIVE DU QUEYRAS
Centre de la Vallée de la Fontaine
H.M. LE LOMBARD
Tel : 04 92 46 82 55 - Fax : 04 92 46 82 56
Association Loi 1901
CCP Marseille 13541 - Siret 387 463 838 00046

LE TRESORIER
SC BOULONNE
ACSSO
Association pour le développement de la culture sportive

ANNEXE

SOMMAIRE

Faits caractéristiques de l'exercice

- REGLES ET METHODES COMPTABLES

Principes et conventions générales
Permanence ou changement de méthodes

- COMPLEMENT D'INFORMATIONS RELATIF AU BILAN

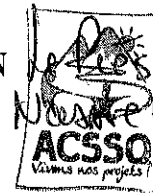
Etat des immobilisations
Etat des amortissements
Etat des échéances des créances et des dettes
Evaluation des immobilisations corporelles
Evaluation des amortissements
Produits à recevoir
Charges à payer
Charges et produits constatés d'avance

- ENGAGEMENTS FINANCIERS ET AUTRES INFORMATIONS

Engagement en matière de pensions et retraites

page
5

AUDIT CONSULTANT
Commissaire aux Comptes



ASSOCIATION CULTURELLE SOCIALE
ET SPORTIVE DU QUEYRAS
Centre Social Rural Intercommunal
HEM LE LOMBARD - 05470 AIGUILLES
Tél. : 04 92 46 82 55 - Fax : 04 92 46 87 14
Association Lpi 1901 N° : 33/82
CCP Marseille 13541 - Siret 387 463 936 0036



NA = Non Applicable NS = Non significative

ANNEXE

Exercice du 01/01/2012 au 31/12/2012

FAITS CARACTERISTIQUES DE L'EXERCICE

Le bâtiment situé à ARVIEUX, que l'association avait reçu sous forme de leg en 2011 et dont elle avait prévu d'en faire usage a finalement été vendu à 50 % Cette vente, et celle qui suivra en 2013 pour les 50 % restant, acc Commissaire aux Comptes exceptionnel important d'autant qu'une provision qui avait été constituée en vu de la démolition a donc été reprise pour 85.000 €.

- REGLES ET METHODES COMPTABLES -

Principes et conventions générales

Les comptes de l'exercice clos ont été élaborés et présentés conformément aux règles comptables dans le respect des principes prévus par les articles 120-1 et suivants du Plan Comptable Général 2005.
La méthode de base retenue pour l'évaluation des éléments inscrits en comptabilité est la méthode des coûts historiques.
Les conventions comptables ont été appliquées en conformité avec les dispositions du code de commerce, du décret comptable du 29/11/83 ainsi que des règlements CRC relatifs à la réécriture du plan comptable général 2005 applicables à la clôture de l'exercice.

Permanence des méthodes

Les méthodes d'évaluation retenues pour cet exercice n'ont pas été modifiées par rapport à l'exercice précédent.

- COMPLEMENT D'INFORMATIONS RELATIF AU BILAN -

Le Trésorier
SC BOUTON
ASSOCIATION CULTURELLE SOCIALE
et SPORTIVE du QUEYRAS
Centre Social Rural Intercommunal
FILIN LE LOMBARD - 05470 AIGUILLES
Tél. : 04 92 46 82 55 - Fax : 04 92 46 87 14
Association Loi 1901 N° : 33/82
CCP Marseille 13541 - Siret 387 463 938 00036

ANNEXE

Exercice du 01/01/2012 au 31/12/2012


Etat des immobilisations

	Valeur brute début d'exercice	Augmentations	
		Réévaluations	Acquisitions
Autres postes d'immobilisations incorporelles	7 609		5 729
Terrains	111 300		
Constructions sur sol propre	85 000		
Installations techniques, Matériel et outillage industriel	40 857		081
Installations générales agencements aménagements divers	57 041		589
Matériel de transport	3 413		402
Matériel de bureau et informatique, Mobilier	40 031		072
TOTAL	462 714		1 163
Prêts, autres immobilisations financières	2 604		540
TOTAL	2 604		540
TOTAL GENERAL	472 927		30 341

	Diminutions		Valeur brute en fin d'exercice	Réévaluation Valeur d'origine fin exercice
	Poste à Poste	Cessions		
Autres immobilisations incorporelles			13 338	13 338
Terrains		55 650	55 650	55 650
Constructions sur sol propre		42 500	42 500	42 500
Installations techniques, Matériel et outillage industriel		2 634	68 604	68 604
Installations générales agencements aménagements divers			57 041	57 041
Matériel de transport		3 010	93 992	93 992
Matériel de bureau et informatique, Mobilier		9 187	56 019	56 019
TOTAL		112 980	373 806	373 806
Prêts, autres immobilisations financières		600	2 544	2 544
TOTAL		600	2 544	2 544
TOTAL GENERAL		113 580	389 687	389 687

Etat des amortissements

Situations et mouvements de l'exercice	Montant début d'exercice	Dotations de l'exercice	Diminutions Reprises	Montant fin d'exercice
Autres immobilisations incorporelles	7 220	844		8 064
Constructions sur sol propre	2 874	5 002	2 167	5 709
Installations techniques, Matériel et outillage industriel	68 652	1 068	2 634	67 086
Installations générales agencements aménagements divers	52 589	1 743		54 332
Matériel de transport	52 439	10 336	3 010	59 766
Matériel de bureau et informatique, Mobilier	41 581	7 478	9 187	39 873
TOTAL	218 135	25 628	16 997	226 766
TOTAL GENERAL	225 355	26 472	16 997	234 830


ASSOCIATION CULTURELLE SOCIALE ET SPORTIVE DU QUEYRAS
 Centre Social Rural Intercommunal
 ILM LE LOMBARD - 05470 AIGUILLES
 TEL : 04 92 46 87 15 - Fax : 04 92 46 87 14
 Association Loi 1901 N° : 33/82
 CCP Marseille 13541 - Siret 387 463 938 0002

ANNEXE

Exercice du 01/01/2012 au 31/12/2012

Ventilation des dotations de l'exercice	Amortissements linéaires	Amortissements dégressifs	Amortissements exceptionnels	Amortissements dérogatoires	
				Dotations	Reprises
Autres immob.incorporelles TOTAL	844				
Constructions sur sol propre	5 002				
Instal.techniques matériel outillage indus.	1 068				
Instal.générales agenc.aménag.divers	1 743				
Matériel de transport	10 336				
Matériel de bureau informatique mobilier	7 478				
TOTAL	25 628				
TOTAL GENERAL	26 472				

AUDIT CONSULTANT
Commissaire aux Comptes

ASSOCIATION CULTURELLE SOCIALE ET SPORTIVE DU QUEYRAS
Rural Intercommunale
FILM LE LOMBARD - 05470 AIGUILLES
Tél : 04 92 46 82 55 - Fax : 04 92 46 87 14
Association Loi 1901 N° 338783
CP Marseille 13541 - Siret 387 463 938 00036

Etat des échéances des créances et des dettes

Etat des créances	Montant brut		
	A 1 an au plus	De 1 à 5 ans	A plus de 5 ans
Autres immobilisations financières	2 544	2 544	
Autres créances clients	385 641	385 641	
Divers état et autres collectivités publiques	1 711	1 711	
Débiteurs divers	2 225	2 225	
TOTAL	392 121	392 121	

Etat des dettes	Montant brut			
	A 1 an au plus	De 1 à 5 ans	A plus de 5 ans	
Fournisseurs et comptes rattachés	42 398	42 398		
Personnel et comptes rattachés	3 911	3 911		
Sécurité sociale et autres organismes sociaux	32 753	32 753		
Autres impôts taxes et assimilés	1 410	1 410		
Autres dettes	2 171	2 171		
Produits constatés d'avance	4 680	4 680		
TOTAL	87 322	87 322		

Evaluation des immobilisations corporelles

La valeur brute des éléments corporels de l'actif immobilisé correspond à la valeur d'entrée des biens dans le patrimoine compte tenu des frais nécessaires à la mise en état d'utilisation de ces biens, mais à l'exclusion des frais engagés pour leur acquisition.

Evaluation des amortissements

Les méthodes et les durées d'amortissement retenues ont été les suivantes :

Catégorie	Mode	Durée
Constructions	Linéaire	
Agencements et aménagements	Linéaire	3 à 10 ans
Installations techniques	Linéaire	
Matériels et outillages	Linéaire	3 à 10 ans
Matériel de transport	Linéaire	4 à 7 ans
Matériel de bureau	Linéaire	3 à 5 ans
Mobilier	Linéaire	5 à 10 ans

ANNEXE

Exercice du 01/01/2012 au 31/12/2012

Produits à recevoir

Montant des produits à recevoir inclus dans les postes suivants du bilan	AUDIT CONSULTANT
Autres créances	Commissaire aux Comptes
Total	

Charges à payer

Montant des charges à payer incluses dans les postes suivants du bilan	Centre Social Rural Intercommunal
Dettes fournisseurs et comptes rattachés	H.M. LE BOMBARD - 05470 AIGUILLES
Dettes fiscales et sociales	Association Loi 1901 N°: 33/82
Total	CCP Marseille 13541 - Siret 387463938 00036

Charges et produits constatés d'avance

Produits constatés d'avance	Montant
Produits d'exploitation	4 680
Total	4 680

- ENGAGEMENTS FINANCIERS ET AUTRES INFORMATIONS

Engagement en matière de pensions et retraites

La société n'a signé aucun accord particulier en matière d'engagements de retraite. Ces derniers se limitent donc à l'indemnité conventionnelle de départ à la retraite. Aucune provision pour charge n'a été comptabilisée au titre de cet exercice.

Le Président
NOMESBANDS
Association Loi 1901 N°: 33/82
CCP Marseille 13541 - Siret 387463938 00036
Tel: 04 92 46 82 55 - Fax: 04 92 46 87 14
Association CULTURELLE SOCIALE et SPORTIVE du QUEYRAS
Centre Social Rural Intercommunal
H.M. LE BOMBARD - 05470 AIGUILLES